

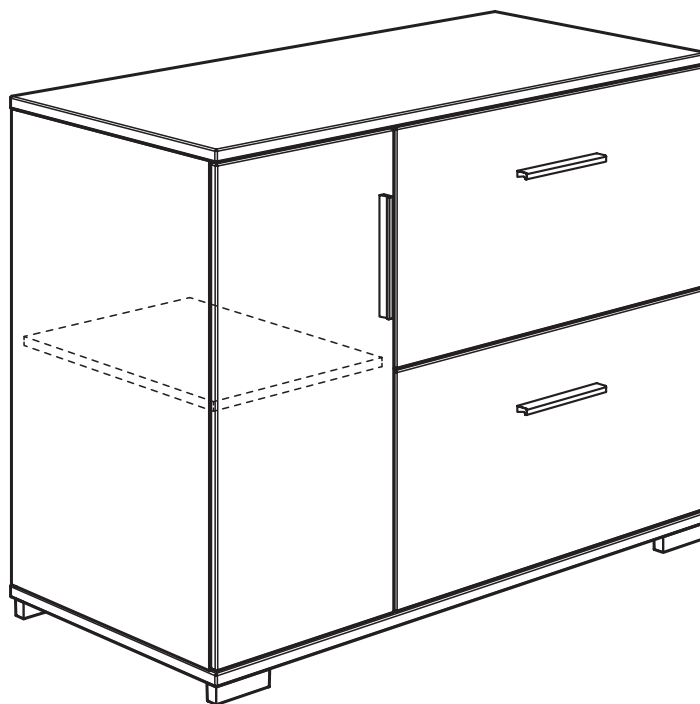
Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3491

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



Kinderwelten



ENIE
172 5116



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



H19730058





Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



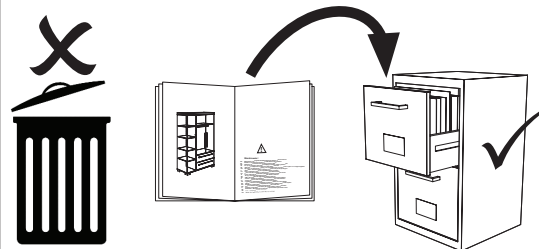
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
Préparation / Voorbereiding /
Подготовка / 准备 / Előkészítés

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Montage / Монтаж /
组裝 / Összeszerelés



PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !

FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !

GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !

NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !

ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !

GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !

IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !

CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !

SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !

PL Uwaga ! Załączzone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !

BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !

HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !

LT Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !

RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !

CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !

HU Figyelem ! A mellékelt fall rögzítőket össze kell szerelni !

AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!

DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.

FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.

GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.

NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.

ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.

GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.

IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.

CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.

SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.

PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.

BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.

HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.

LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabili.

RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.

CN 请经常的检查连接处的螺丝, 如有发现松动请及时锁紧, 否则将无法保障其稳定性。

HU Időről ellenőrizze a csavarkötések szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.

DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.

FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce

GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.

NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.

ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.

GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.

IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.

CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.

SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.

PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.

BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.

HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.

LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuviuose įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.

RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.

CN 保养说明: 清洁表面只需稍潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

HU Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútörápoló terméket használjon.

AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Beschläge

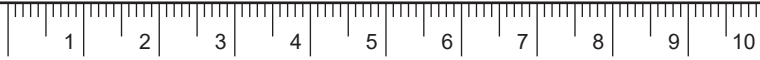
Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de

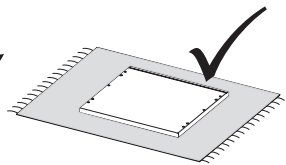
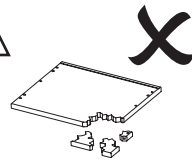
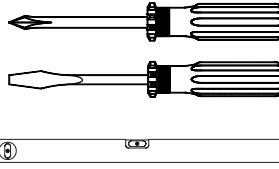
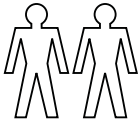


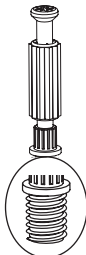
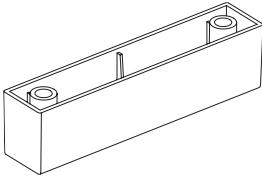
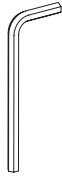
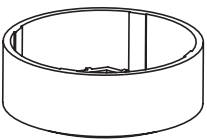
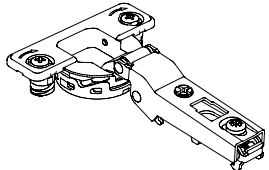
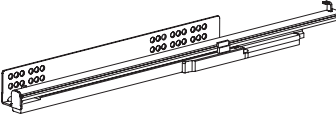
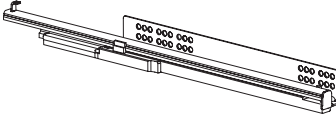
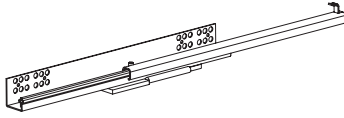
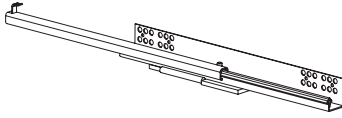
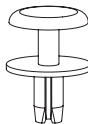
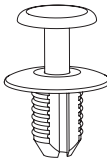
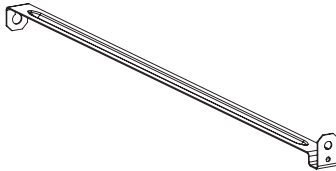
Kinderwelten

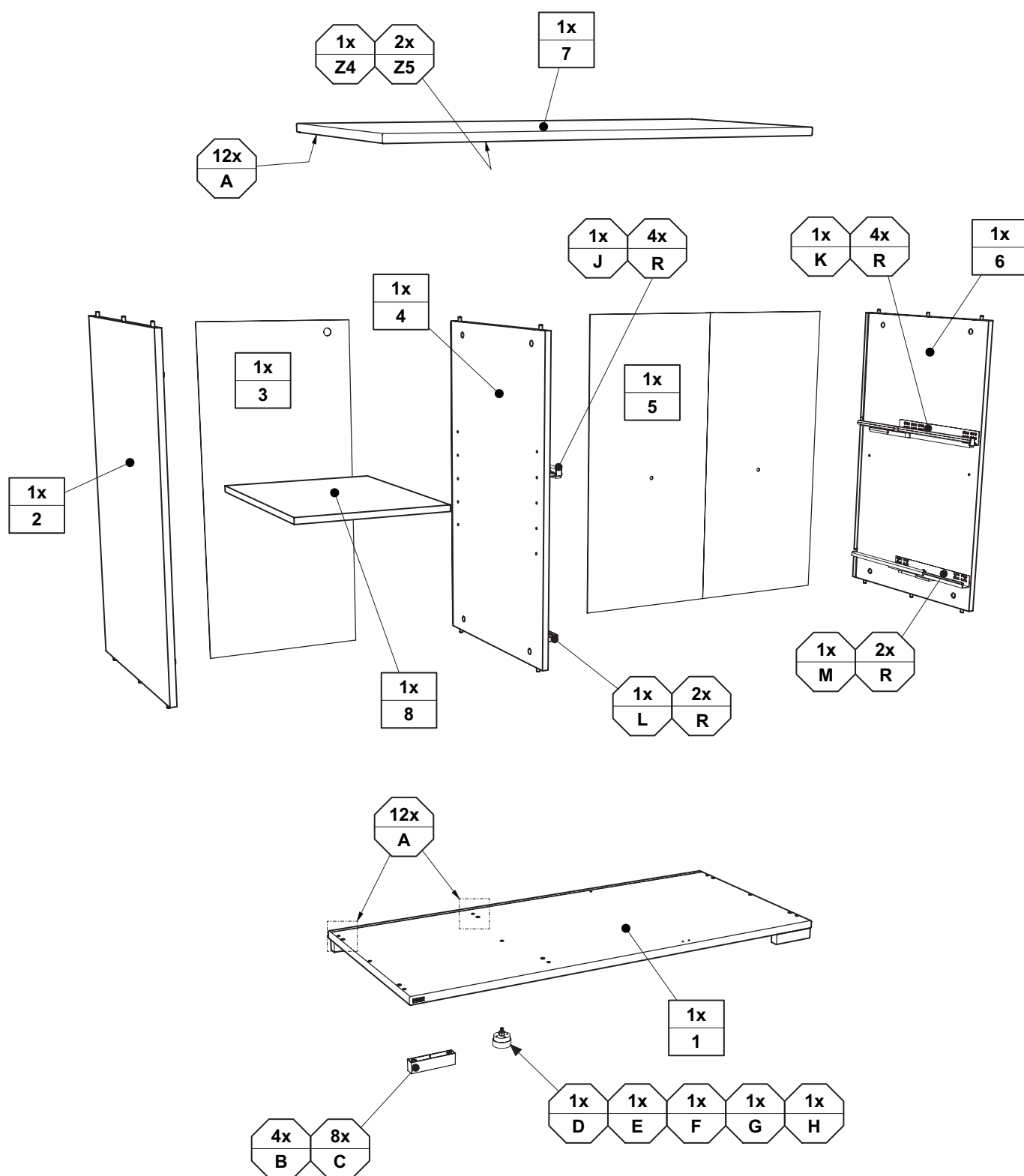
1:1
DIN A4

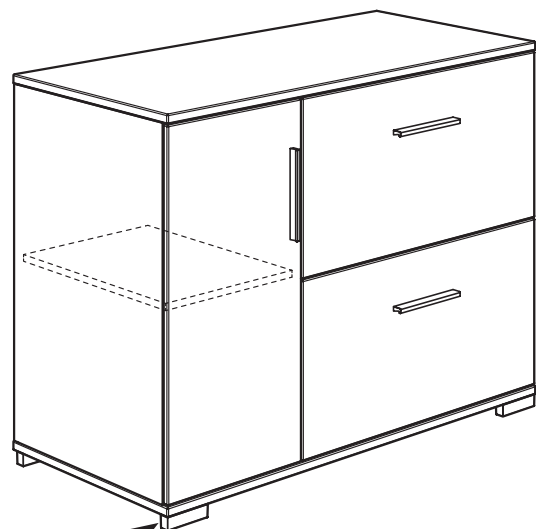
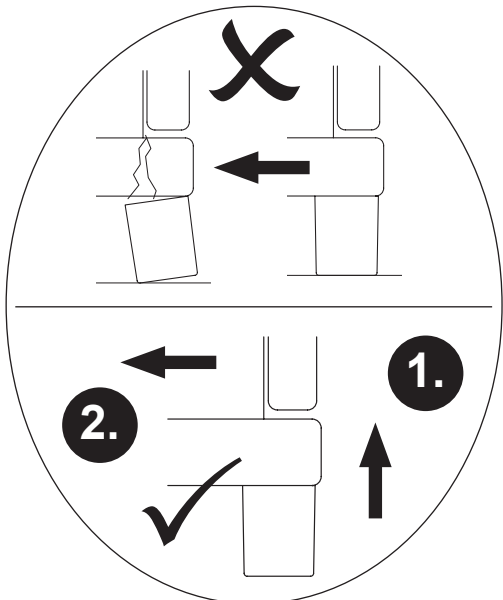
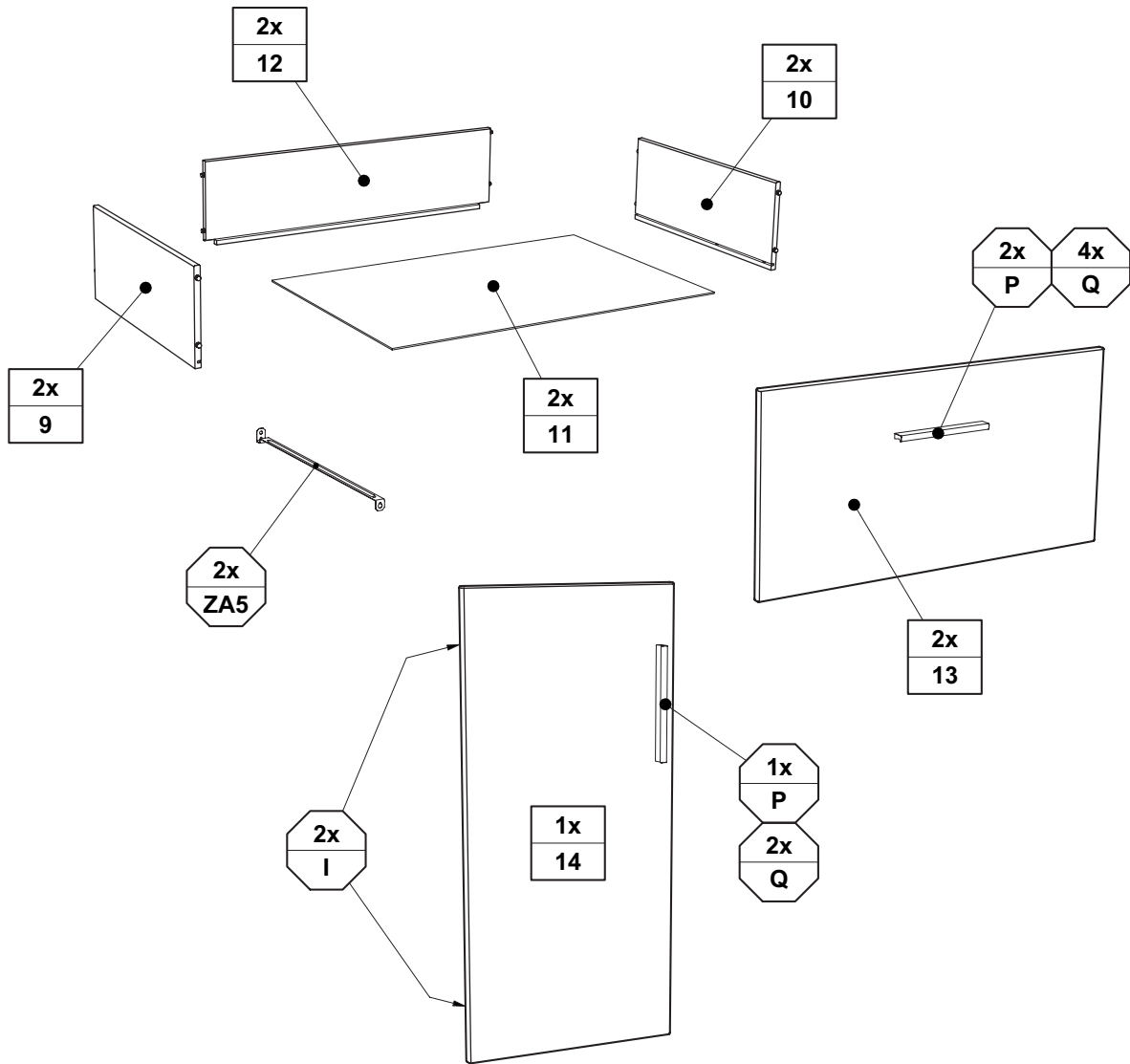


ca. 1,25h

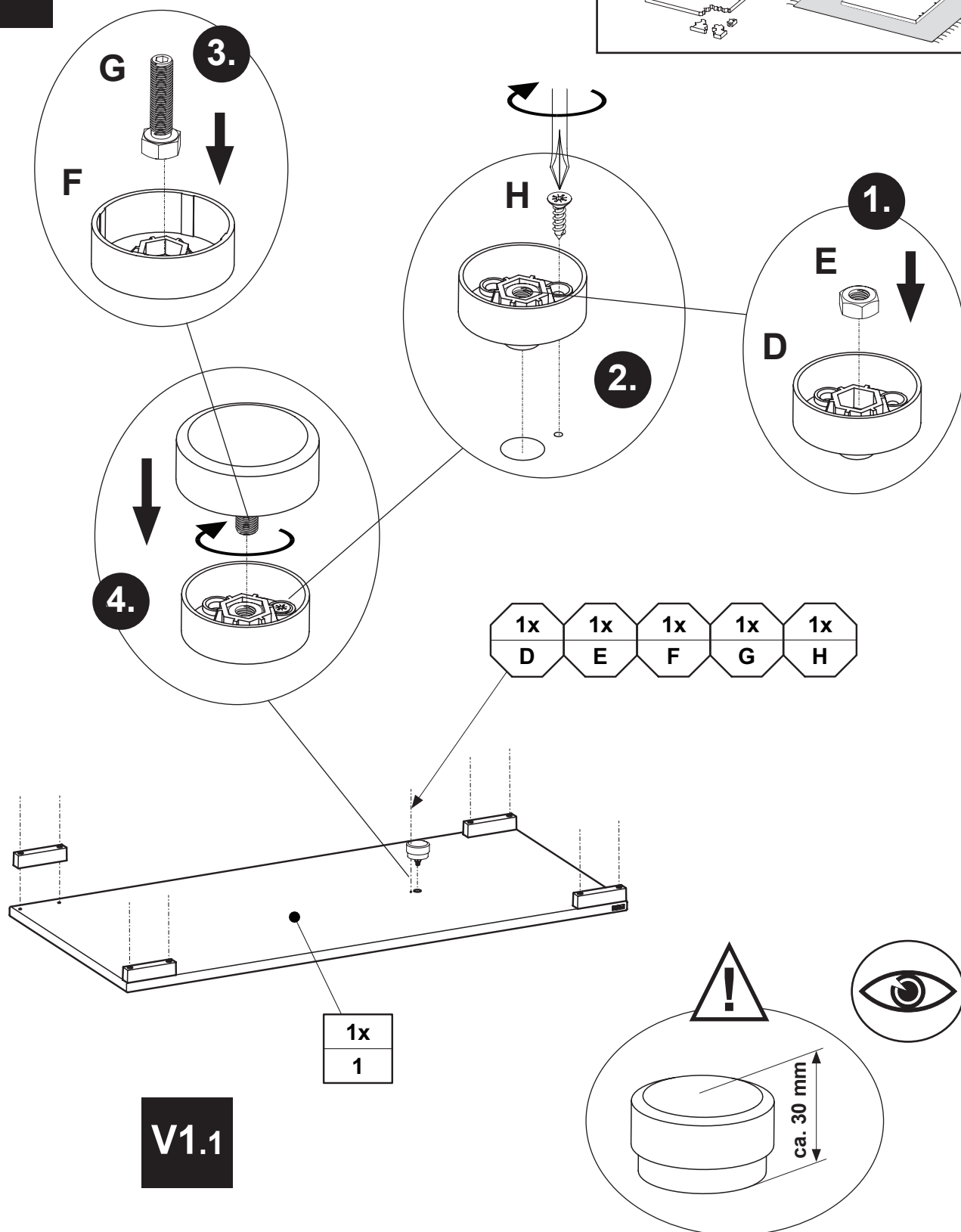
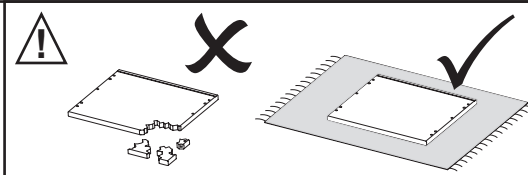


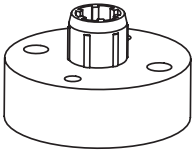
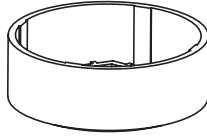
A  12x 681 0759	B  4x 681 8753	C  6,3 x 38 8x 681 5309	D  SW4 1x 681 3011	E  M8 1x 681 8428	F  1x 681 8408
G  M8 x 30 1x 681 8427	H  3,5 x 13 1x 681 4887	I  2x 681 2793	J  1x 681 3352	K  1x 681 3353	
L  1x 681 3350	M  1x 681 3351	R  6,3 x 14 12x 681 5097	N  16x 681 2498	O  4x 681 0350	P Griffstange Länge: 210mm 3x 681 8518
X  Sandbeige 8x 683 0112	X1  Transluzent translucend ø8 x 15 1x 683 0042	Z  2x 681 2552	ZA3  2x 681 9109	ZA4  2x 681 9108	ZA5  2x 681 9110
					ZA196 4x 681 9106





V1

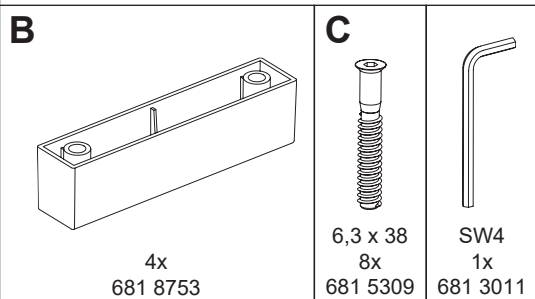
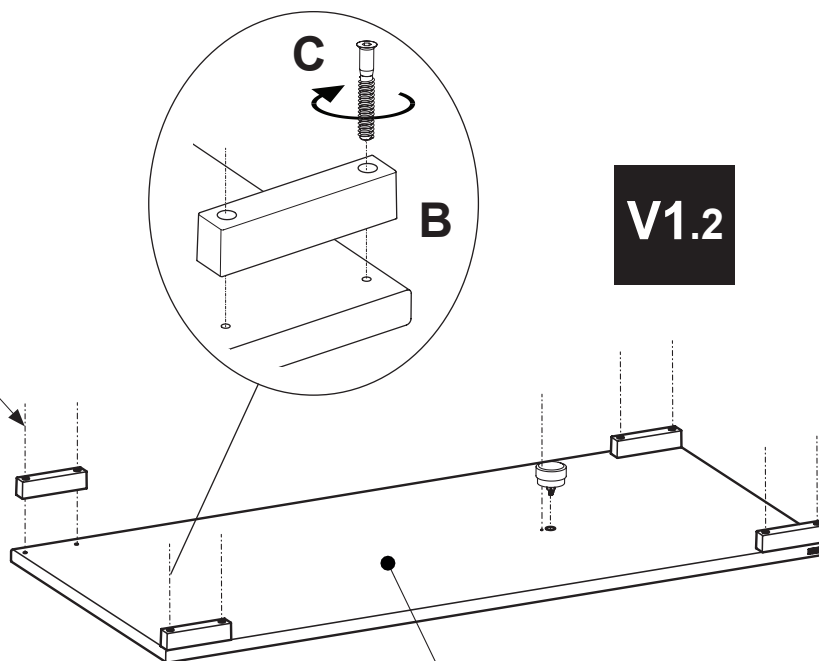


D	E	F	G	H
				
1x 681 8409	M8 1x 681 8428	1x 681 8408	M8 x 30 1x 681 8427	3,5 x 13 1x 681 4887

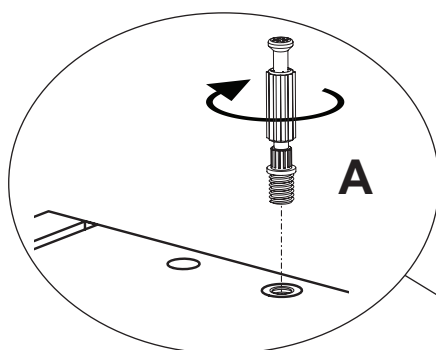
V1

V1.2

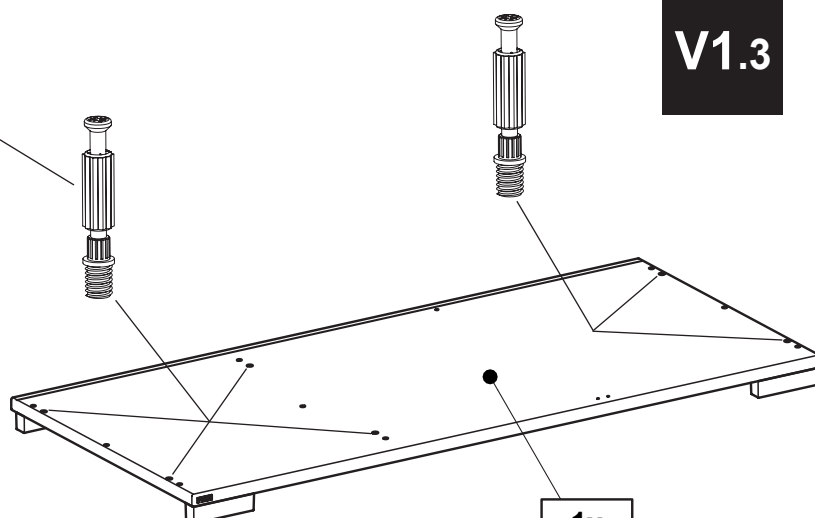
4x	8x
B	C



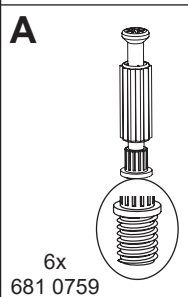
1x
1



V1.3

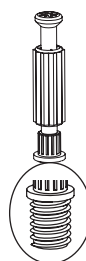
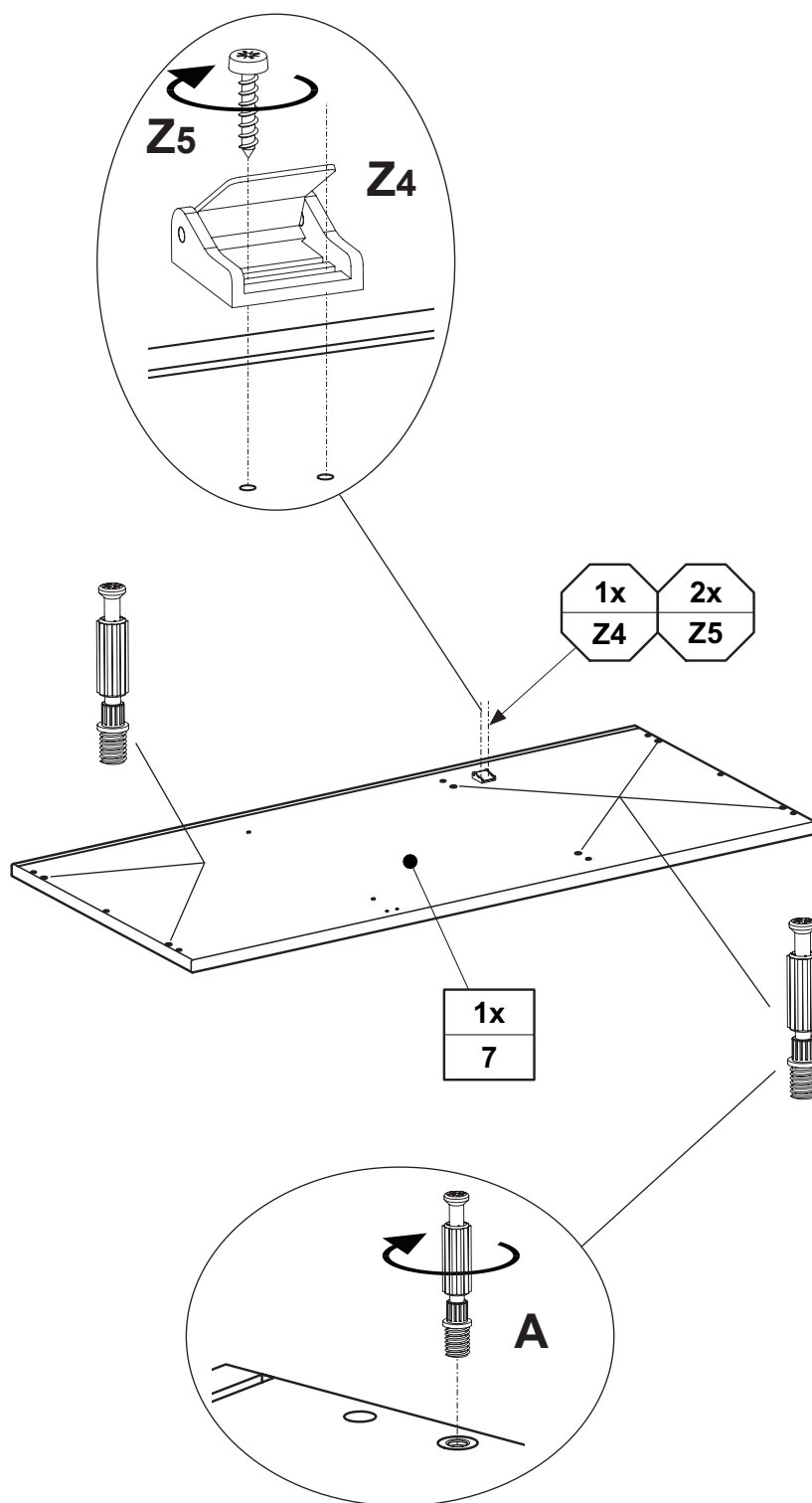


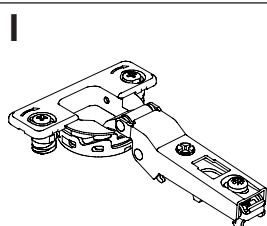
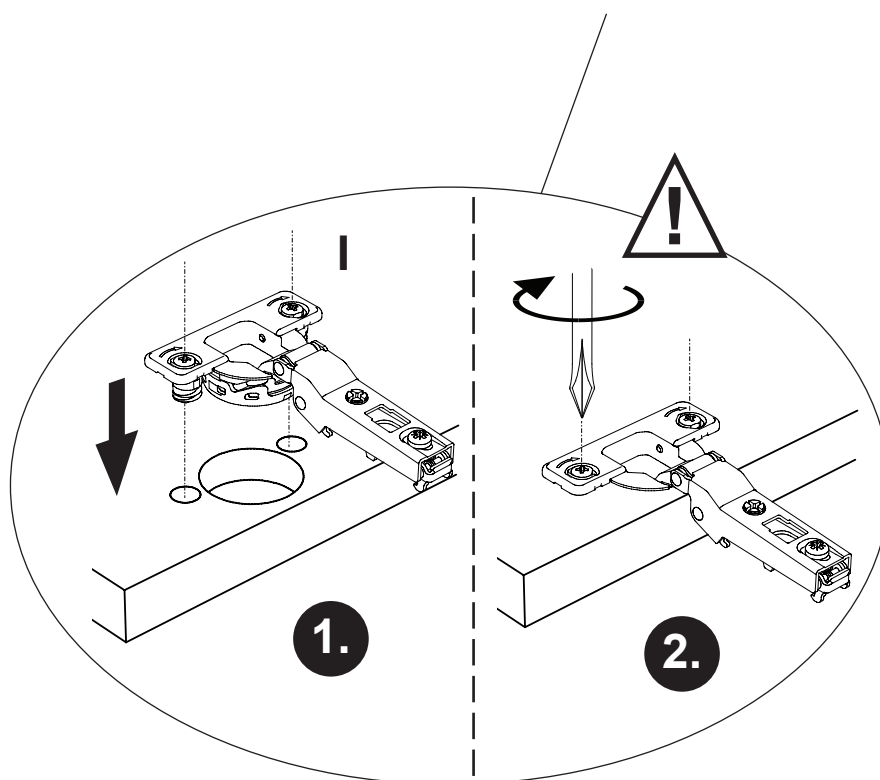
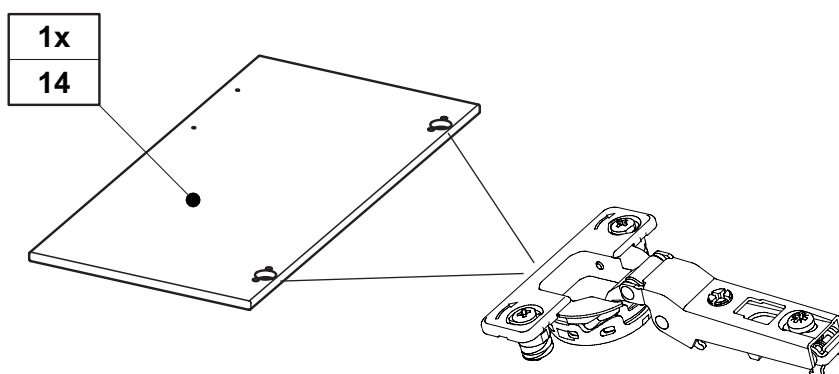
1x
1



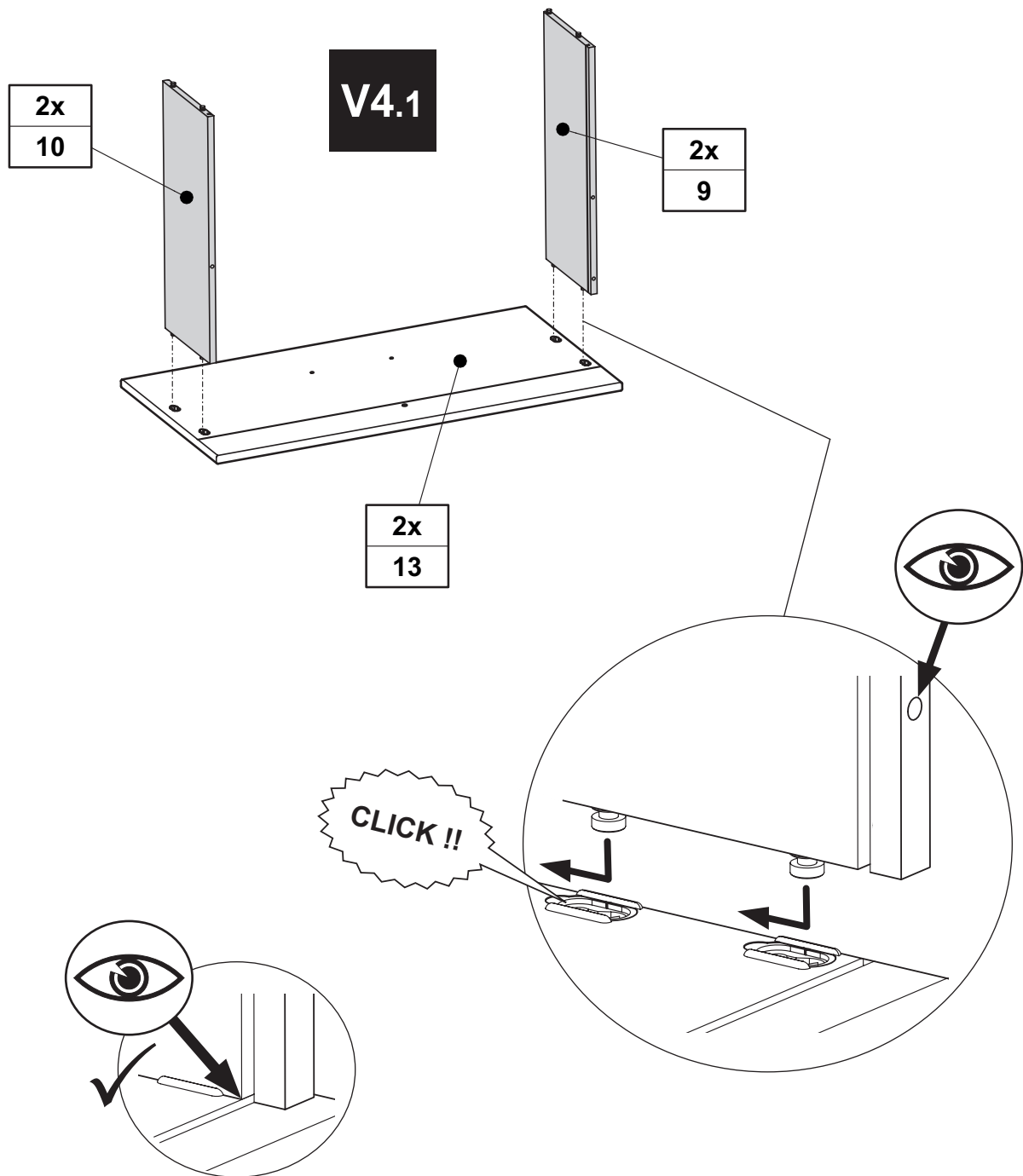
Seite 7 von 23

PK-Nr. 3491 Stand 12/2024

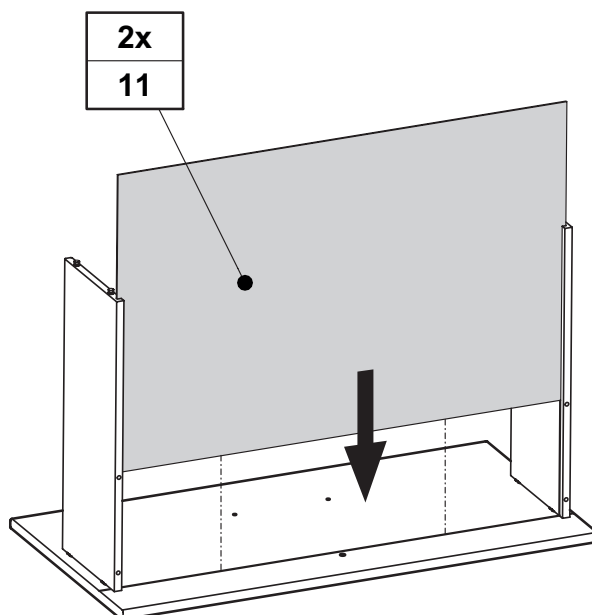




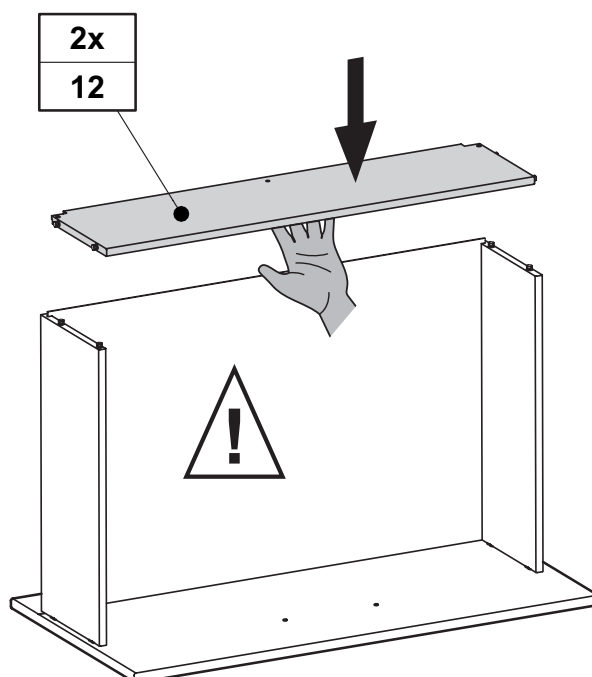
2x
681 2793

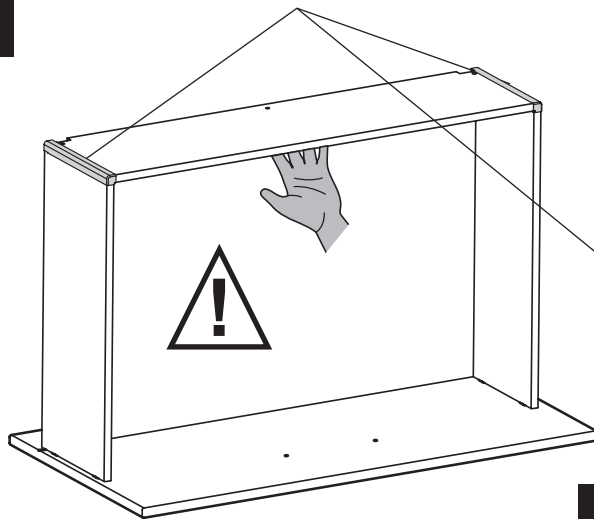


V4.2



V4.3





V4.4



1.

ZA₁₉₆

2.



CLICK !!



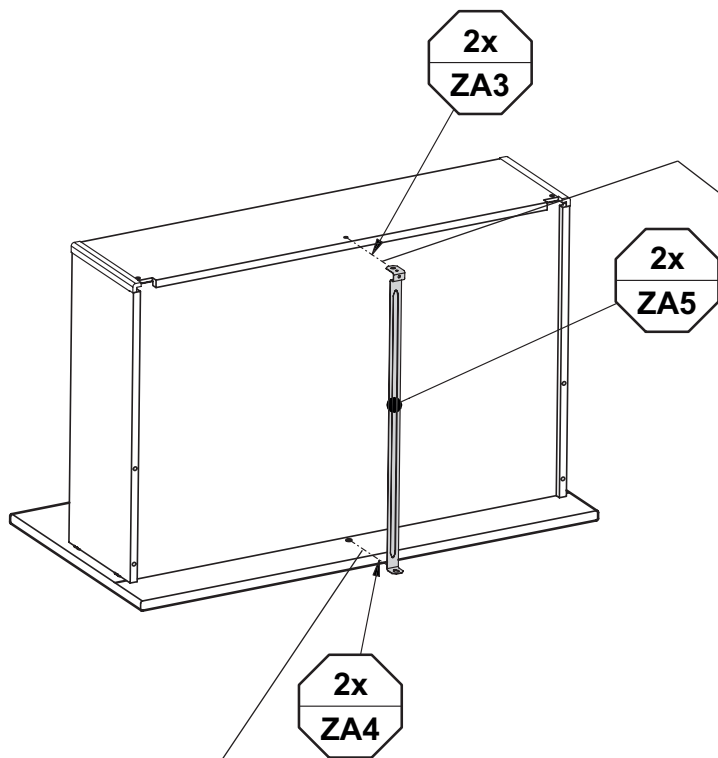
3.

ZA₁₉₆

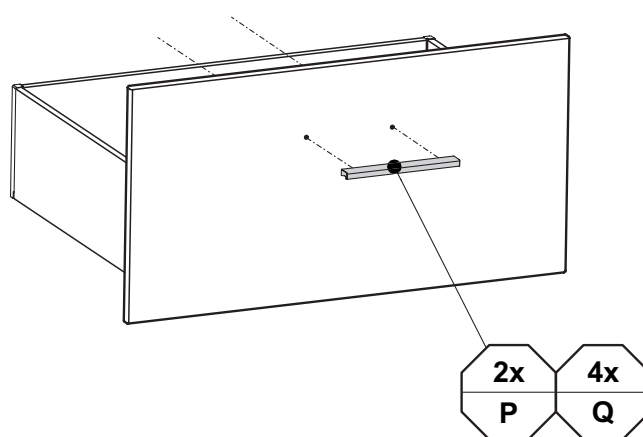
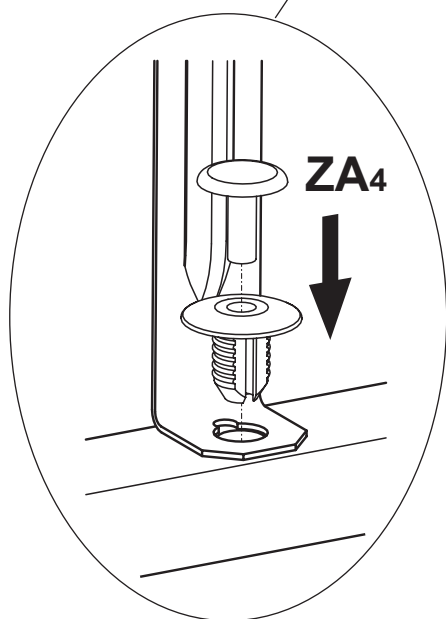
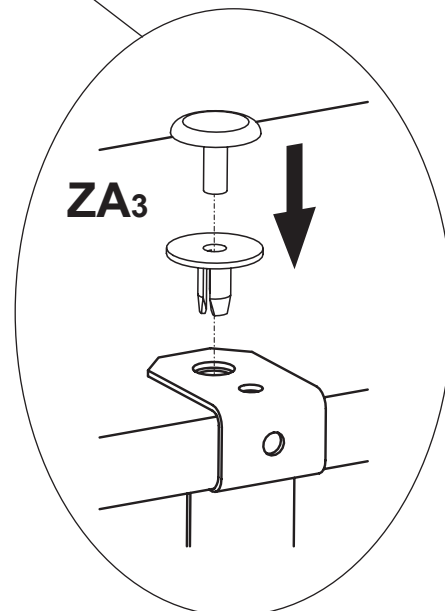
4x

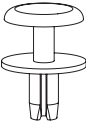
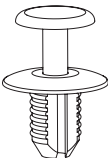
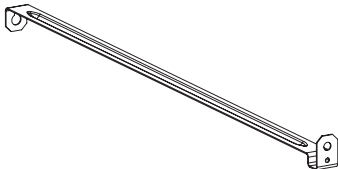
681 9106

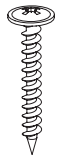




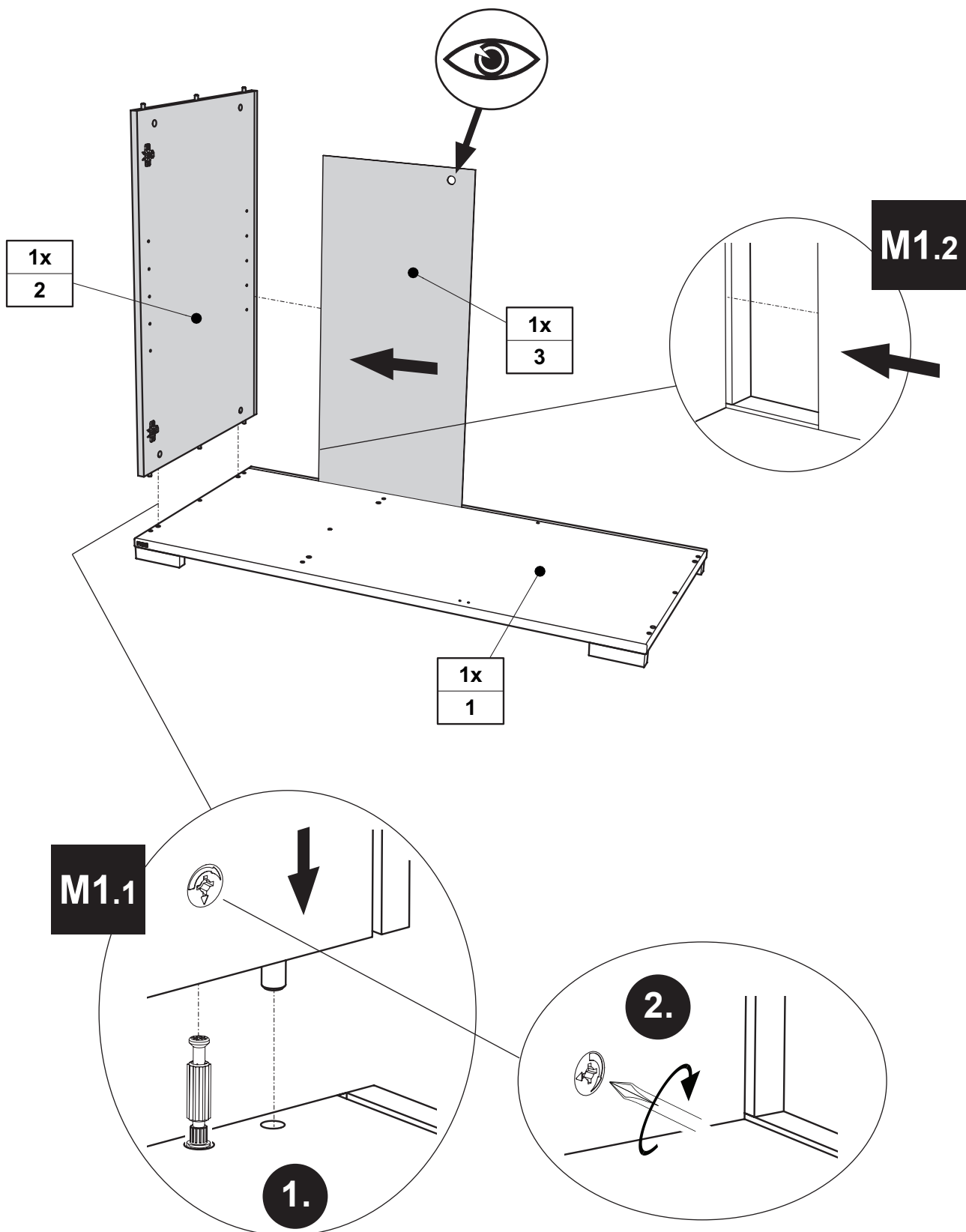
V4.5

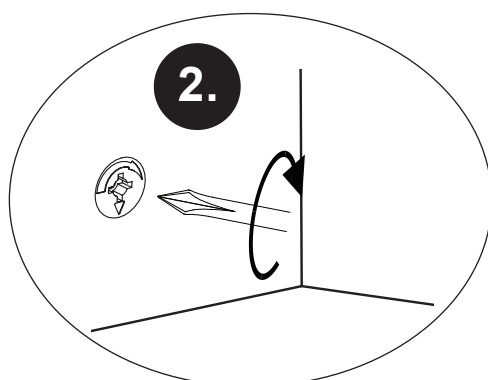
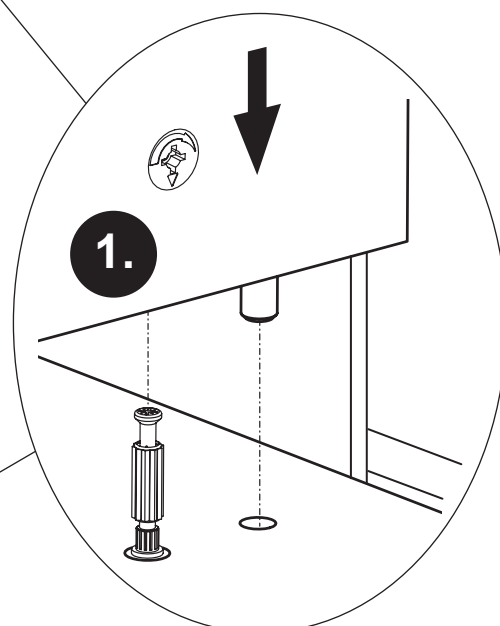
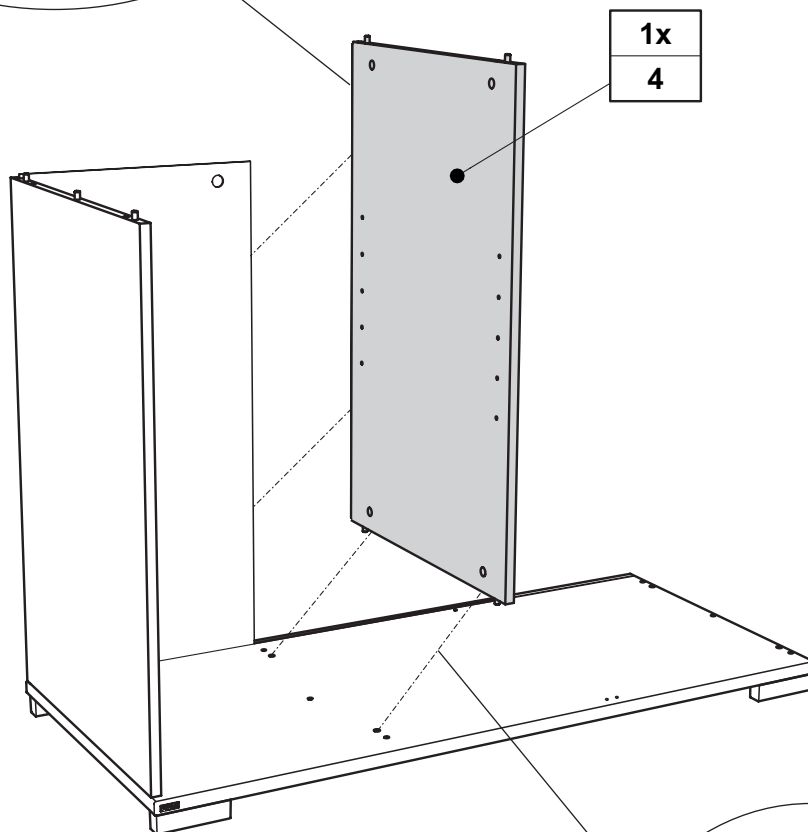
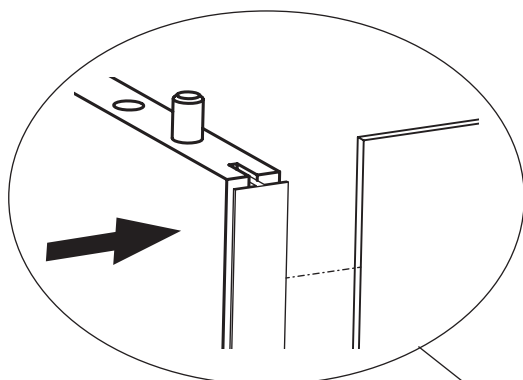


ZA ₃	ZA ₄	ZA ₅
		
2x 681 9109	2x 681 9108	2x 681 9110

P	Q
	
Griffstange Länge: 210mm	
2x 681 8518	4,0 x 30 6x 681 4910

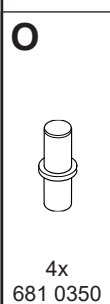
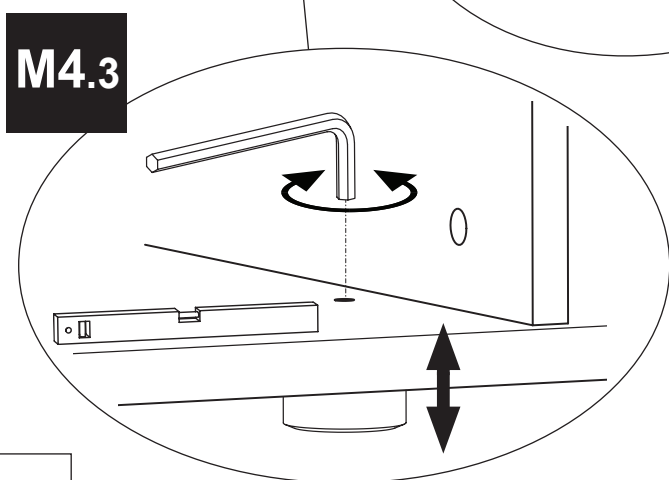
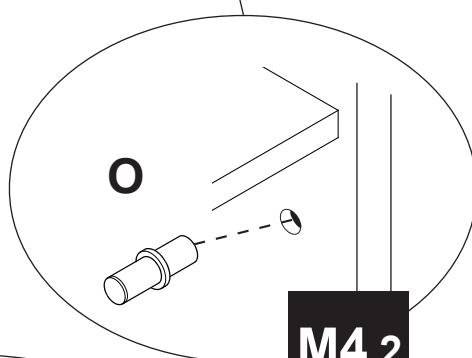
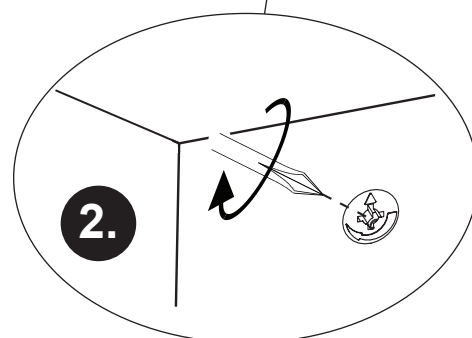
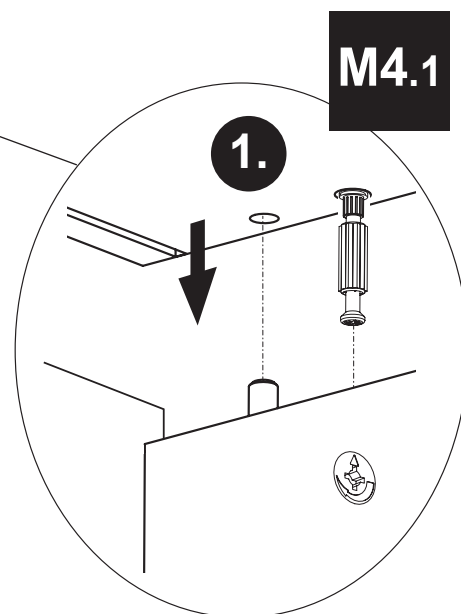
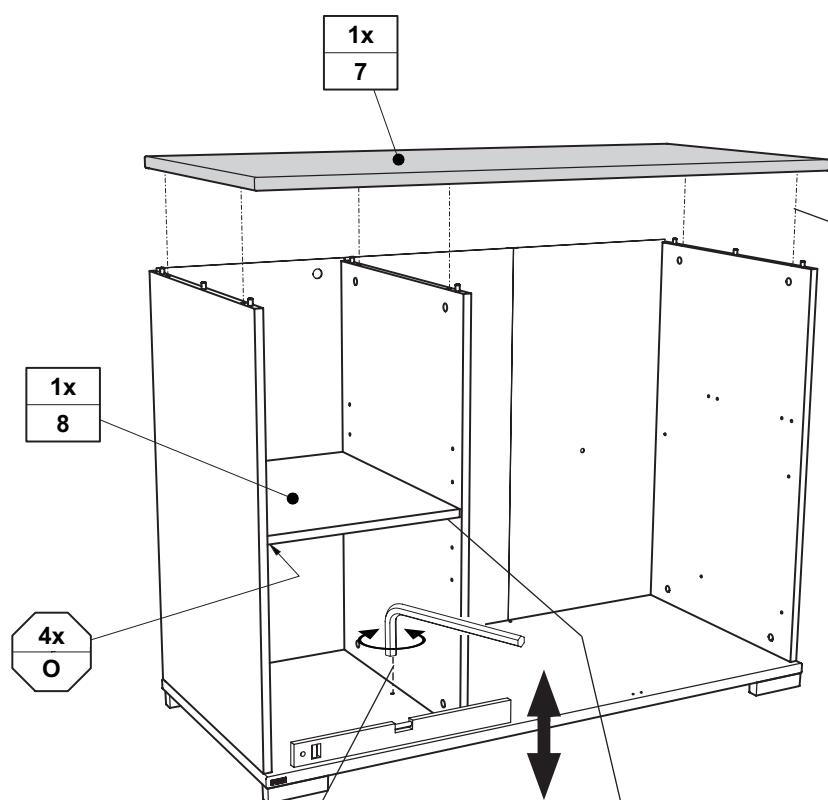
M1

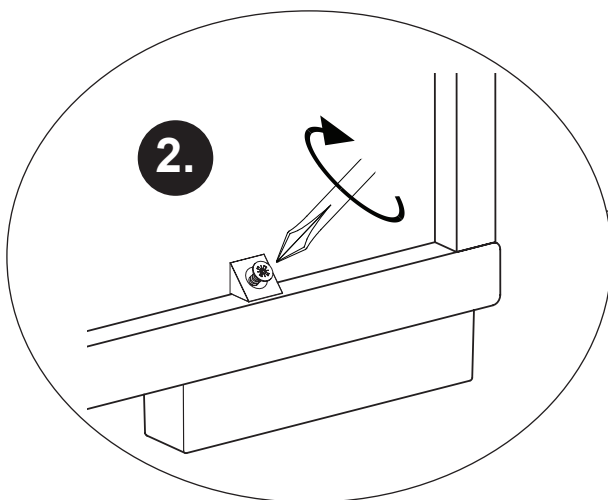
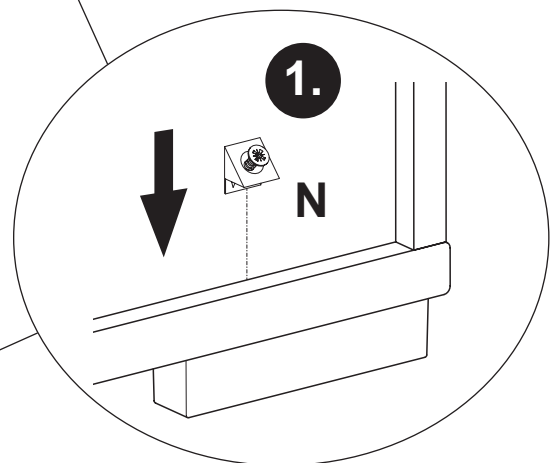
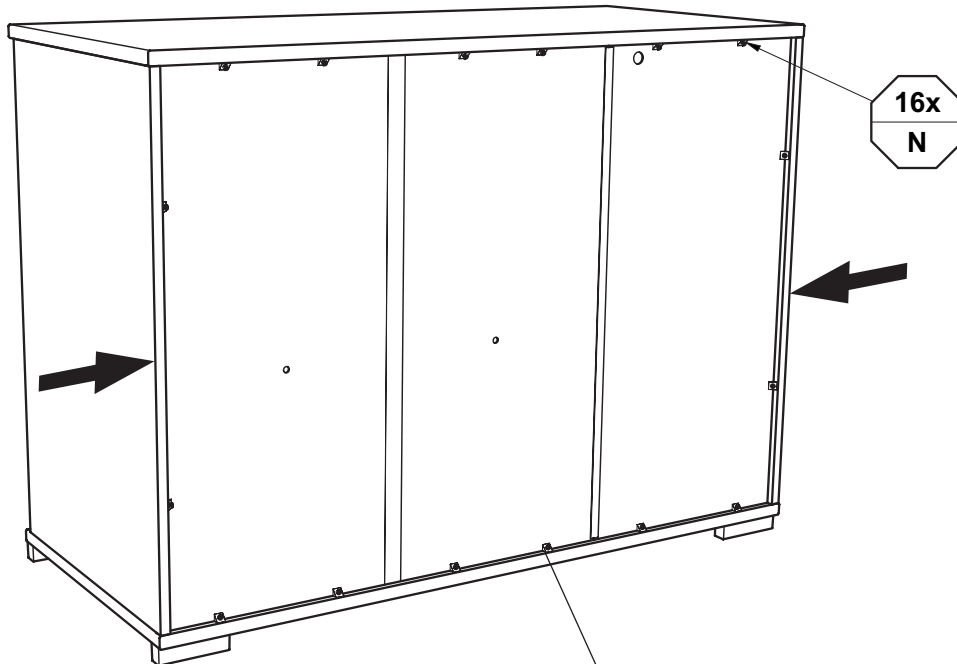




M3.1



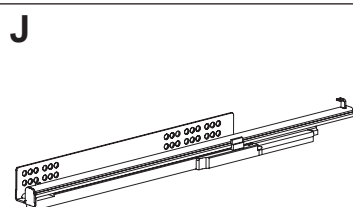
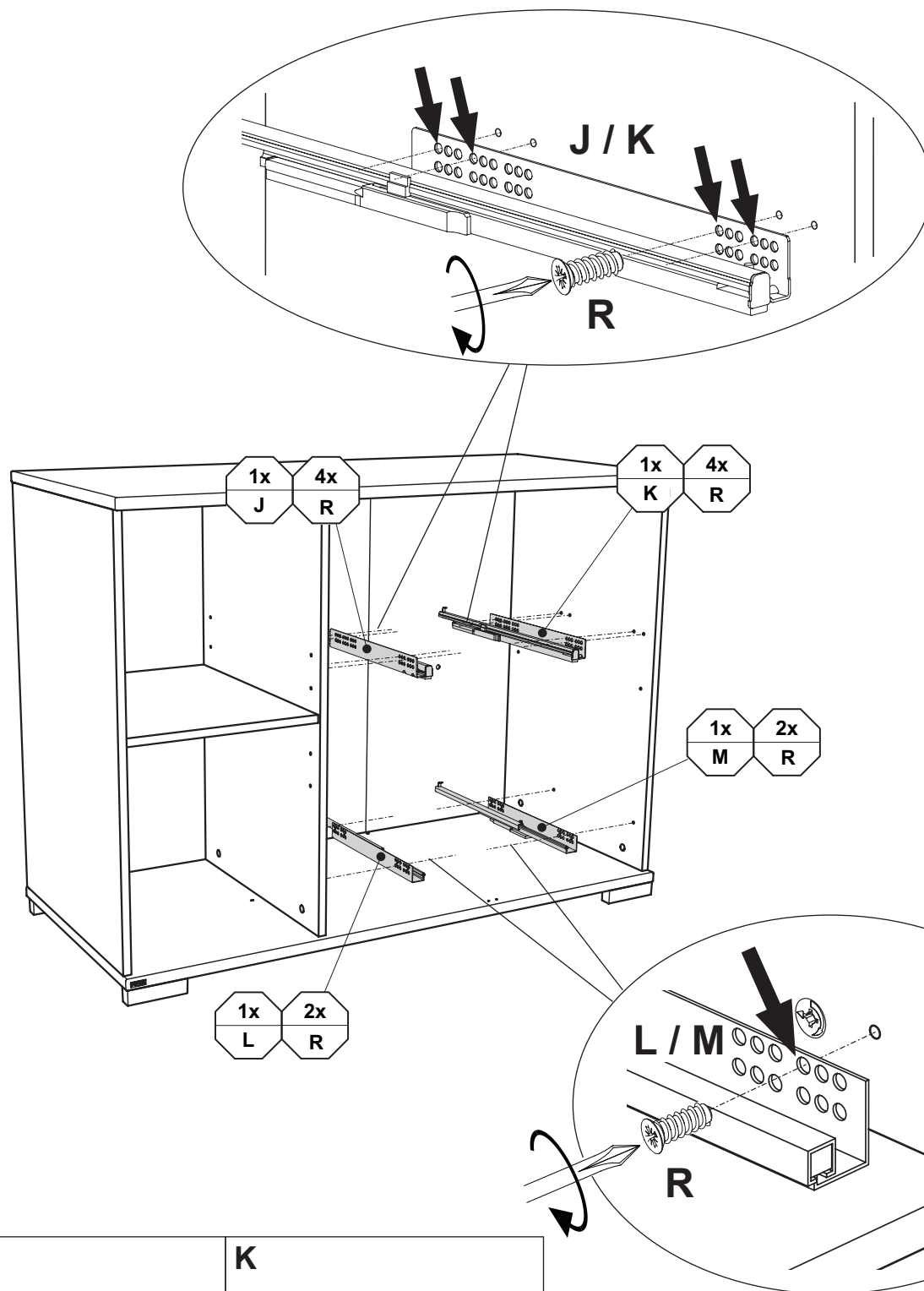




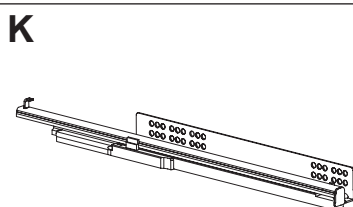
N



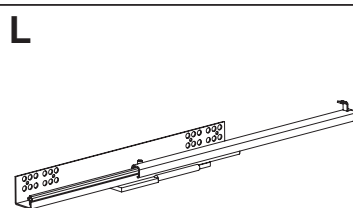
16x
681 2498



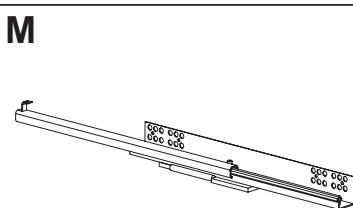
1x
681 3352



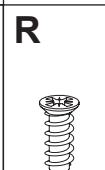
1x
681 3353



1x
681 3350



1x
681 3351

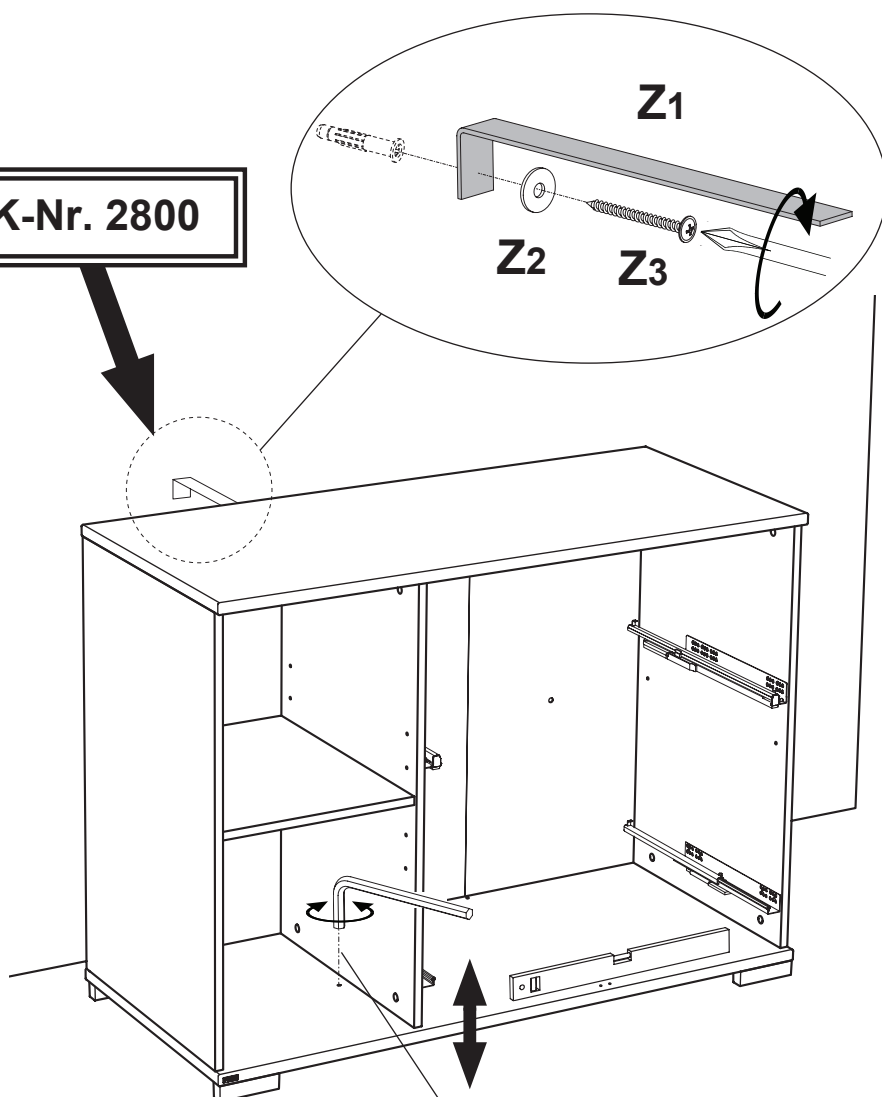


6,3 x 14
12x
681 5097

Kippsicherung !!

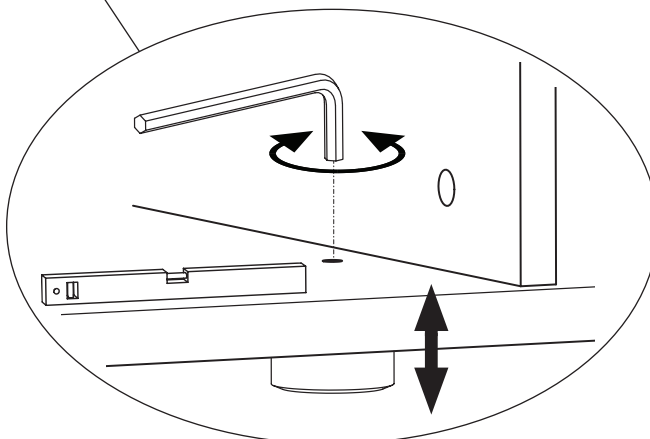
Tilt protection !
 Dispositif anti-basculement !
 Kantelbeveiliging !
 Защита от опрокидывания !
 防倾倒装置 !

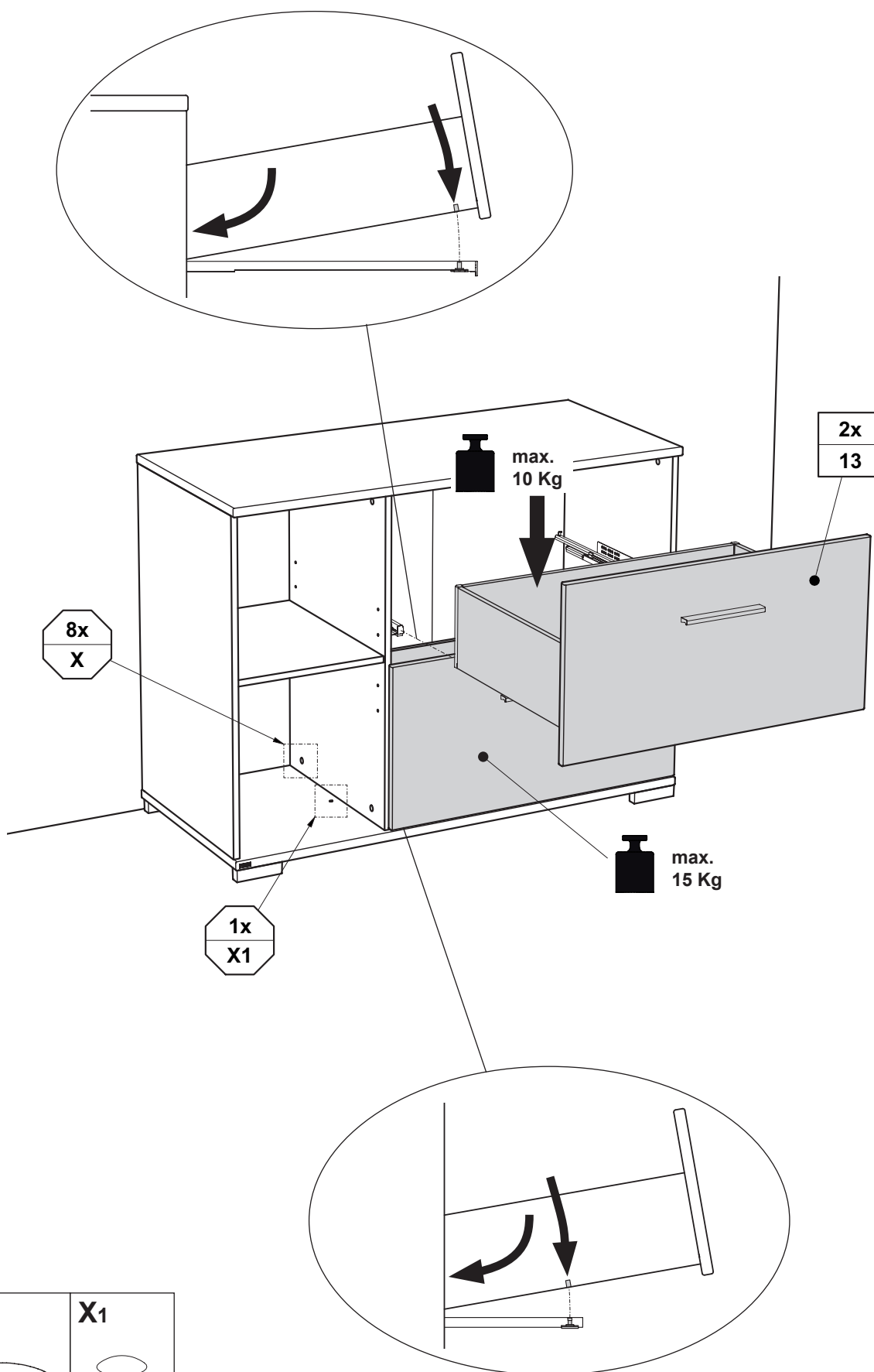
PK-Nr. 2800



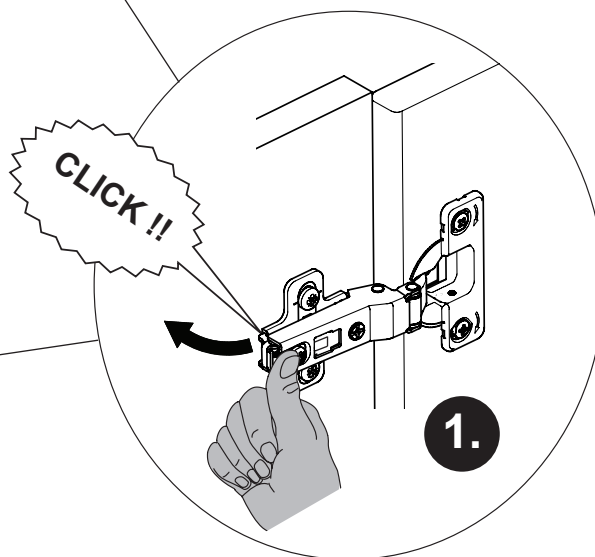
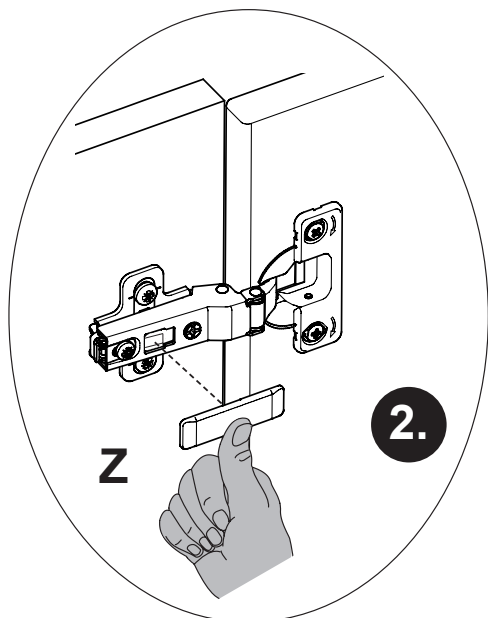
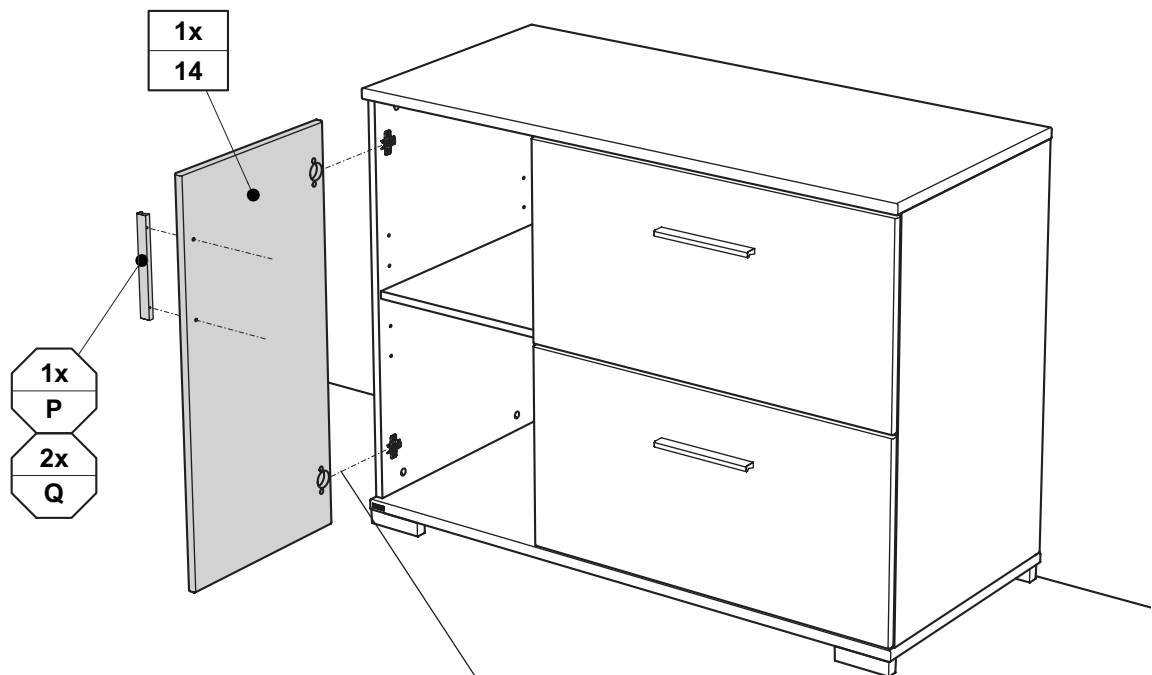
Höhenverstellung !!

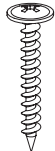
Height adjustment !
 Réglage de la hauteur !
 Hoogteverstelling !
 Регулировка высоты !
 高度调整 !





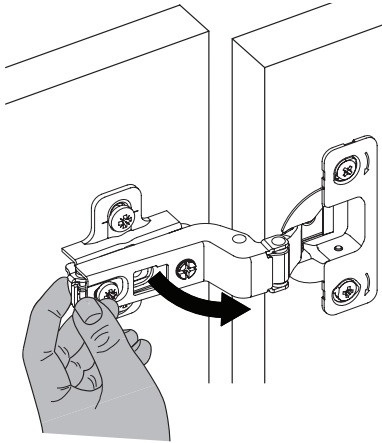
X	X1
	
Sandbeige	Transluzent translucend
8x	ø8 x 15
683 0112	1x
	683 0042



P	Q	Z
Griffstange		
Länge: 210mm		
1x 681 8518	4,0 x 30 2x 681 4910	2x 681 2552

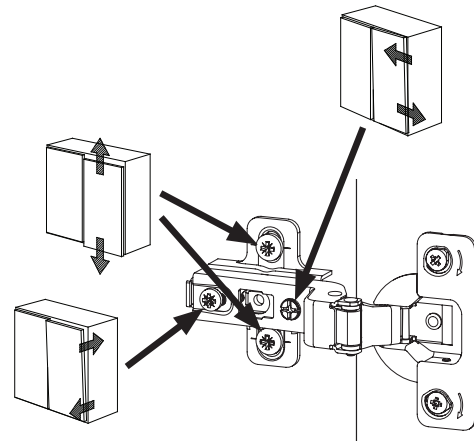
Demontage der Türen

Disassembly of doors / Démontage des portes / Demontage van de deuren / Демонтаж дверок / 拆卸门



Justierung der Türen

Adjustment of doors / Réglage des portes / Afstelling van de deuren / Регулировка дверок / 门的调整



Justierung der Schubkästen

Adjustment of drawers / Réglage des tiroirs / Afstelling van de lades / Регулировка выдвижных ящиков / 抽屉的调整

